

Č. VÝROBKU	26040034/01	Č. MODELU	SKMBMF60NFD
------------	-------------	-----------	-------------

Vestavná lednice s mrazákem

Návod k instalaci, obsluze a bezpečnostní pokyny..... CZ1 - 39

Vyvolejte webové stránky ručně nebo prostřednictvím QR kódu a získejte návod k obsluze v níže uvedených jazycích

XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste se rozhodli pro MICAN kvalitu. Tento produkt byl profesionálně vyvinut naším týmem a splňuje platné evropské předpisy. Abyste mohli svůj nový spotřebič co nejlépe využívat, doporučujeme vám, abyste si tento návod k obsluze pečlivě přečetli a uschovali si jej pro budoucí použití.

OBSAH

Důležité

Bezpečnostní pokyny.....	CZ-3
Přehled produktu.....	CZ-12
Návod k instalaci.....	CZ-13
Návod k obsluze.....	CZ-19
Čištění a údržba	CZ-28
Řešení problémů.....	CZ-32
Technické specifikace	CZ-35
Likvidace starého spotřebiče	CZ-36

Vysvětlení symbolů

Značka	Typ	Význam
	VAROVÁNÍ	Varuje před riziky, která při nedodržení mohou způsobit smrt, zranění nebo škody na majetku.
	Varování před úrazem elektrickým proudem	Varuje před riziky, která mohou při nedodržení pokynů způsobit zranění a smrtelný úraz elektrickým proudem.
	NEBEZPEČÍ POŽÁRU	Upozorňuje, že v případě nerespektování varování může dojít k požáru.
	POZOR	Riziko zranění nebo poškození majetku.
	DŮLEŽITÁ INFORMACE / POZNÁMKA	Informuje o správném používání spotřebiče.

Důležité bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ

Tento chladicí přístroj není vestavný.

Aby se při používání tohoto výrobku minimalizovalo riziko výbuchu, požáru, smrti, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo opaření, je nutné dodržovat základní bezpečnostní opatření popsaná níže.

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnostech.
- Spotřebič mohou obsluhovat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, senzorickými a duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo jim bylo vysvětleno, jak zařízení bezpečně používat, a jaká rizika jsou spojená s používáním zařízení. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru.



VAROVÁNÍ

- **VAROVÁNÍ:** Udržujte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo v konstrukci instalace bez překážek.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování než ty, které doporučuje výrobce.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoškozujte chladicí okruh.

- **VAROVÁNÍ:** V prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o typ doporučený výrobcem.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo stejně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- **VAROVÁNÍ:** Připojujte pouze k přípojce s pitnou vodou.
- **VAROVÁNÍ:** Plňte pouze pitnou vodou.
- **VAROVÁNÍ:** Aby se předešlo nebezpečí způsobenému nestabilitou zařízení, musí být zařízení upevněno podle pokynů.
- Do tohoto zařízení neukládejte žádné výbušné látky, jako jsou aerosolové spreje s hořlavým hnacím plynem.
- Zařízení musí být připojeno k vodovodní síti pomocí nových hadicových sad dodaných v balení, staré hadicové sady by se neměly znovu používat.
- Informace o instalaci, zacházení, údržbě, opravách a likvidaci zařízení naleznete v části „NÁVOD K INSTALACI“, „ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA“ A „ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ“.
- Informace o výměně žárovek v zařízení naleznete v části „NÁVOD K INSTALACI“.
- **VAROVÁNÍ:** Na zadní stranu zařízení neumísťujte žádné přenosné zásuvky ani přenosné napájecí zdroje.
- **VAROVÁNÍ:** Při ustavování spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k přiskřípnutí nebo poškození síťového kabelu.

- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou naplňovat a vyprazdňovat chladicí zařízení.

Aby nedošlo ke kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:

- Dveře otevřené po dlouhou dobu mohou vést k výraznému zvýšení teploty v oddílech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami, a přístupné odtokové systémy.
- Dvouhvězdičkové mrazicí oddíly jsou vhodné pro skladování předem zmrazených potravin, pro skladování nebo výrobu zmrzliny a pro výrobu kostek ledu.
- Přihrádky s jednou, dvěma a třemi hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazování čerstvých potravin.
- Pokud chladicí jednotka zůstane delší dobu prázdná, vypněte ji, odmrázte ji, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená, aby se ve spotřebiči netvořily plísňe.



VAROVÁNÍ:

Nebezpečí požáru / hořlavé materiály

Pokud je poškozen okruh chladiwa:

- Vyhněte se otevřenému ohni a zdrojům vznícení.
- Důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.

- Pokud vyhazujete starou mrazničku nebo ledničku se zámkem / západkou na dveřích, ujistěte se, že je v deaktivovaném stavu, aby se malé děti při hraní nezavřely.
- Vzhledem k tomu, že staré chladicí zařízení může obsahovat látky poškozující ozonovou vrstvu, obraťte se prosím na místní sběrný dvůr, kde vám poradí, jak zařízení správně zlikvidovat.
- Před čištěním, nebo pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte jej ze zástrčky.
- Nevkládejte příliš velké potraviny, protože by to mohlo vést k nesprávné funkci.
- Při přemísťování spotřebiče je třeba dbát zvýšené opatrnosti.
- Nedávejte dětem zmrzlinu ani nanuky přímo z mrazáku, protože nízká teplota může způsobit omrzliny rtů.
- Tento spotřebič musí být instalován na podlaze na rovném, vodorovném povrchu, přičemž je třeba zajistit, aby větrací otvory byly zcela volné.
- Výměna určitých součástí vašeho domácího spotřebiče může vést k nebezpečí. Ujistěte se, že máte potřebné dovednosti a všechny nástroje potřebné k bezpečné provedení opravy. V opačném případě se obraťte na kvalifikovaného odborníka.

- Při likvidaci spotřebiče dodržujte místní předpisy, protože spotřebič obsahuje hořlavý hnací plyn. Než-li výrobek zlikvidujete. Před sešrotováním spotřebiče odstraňte dvířka, abyste zabránili uzamčení dětí uvnitř spotřebiče.



VAROVÁNÍ PŘED ÚRAZEM ELEKTRICKÝM PROUDEM

- Neprodlužujte napájecí kabel.
- Zkontrolujte, zda není síťová zástrčka rozmáčknutá nebo poškozená. Rozmáčknutá nebo poškozená síťová zástrčka se může přehřát a způsobit požár.
- Ujistěte se, že dosáhnete na hlavní zástrčku zařízení.
- Netahejte za hlavní kabel.
- Pokud je zásuvka pro síťovou zástrčku uvolněná, nezasunujte síťovou zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Mrazničku lze provozovat pouze na jednofázový střídavý proud 220 - 240 V~50 Hz. Pokud je kolísání napětí v oblasti používání tak velké, že napětí překračuje výše uvedený rozsah, zajistěte, aby byl na mrazničce preventivně namontován automatický regulátor střídavého napětí o výkonu vyšším než 350 W. Mraznička musí být zapojena do samostatné zásuvky - nesmí ji sdílet s ostatními elektrickými spotřebiči. Zástrčka musí být zapojena do zásuvky s uzemněním.



POZOR

Nedodržení bezpečnostních informací a pokynů může vést ke zranění.

- Zmrazené potraviny nikdy nevkládějte do úst ihned po vyjmutí z mrazničky.
- Vyvarujte se dlouhodobého kontaktu pokožky se zmrazenými potravinami, ledem a trubkami v mrazicím prostoru.
- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové spreje s hořlavými hnacími plyny. Do blízkosti spotřebiče neumísťujte žádné hořlavé výrobky.
- V mrazicím prostoru neskladujte pivo, nápoje ani jiné tekutiny v lahvích nebo těsně uzavřených nádobách!
- Spotřebič není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních přípravků nebo podobných látek a výrobků, na které se vztahuje směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích.
- Plastové díly, které přicházejí delší dobu nebo často do styku s oleji/kyselinami (živočišnými nebo rostlinnými), rychleji stárnou a mohou praskat nebo se lámat.

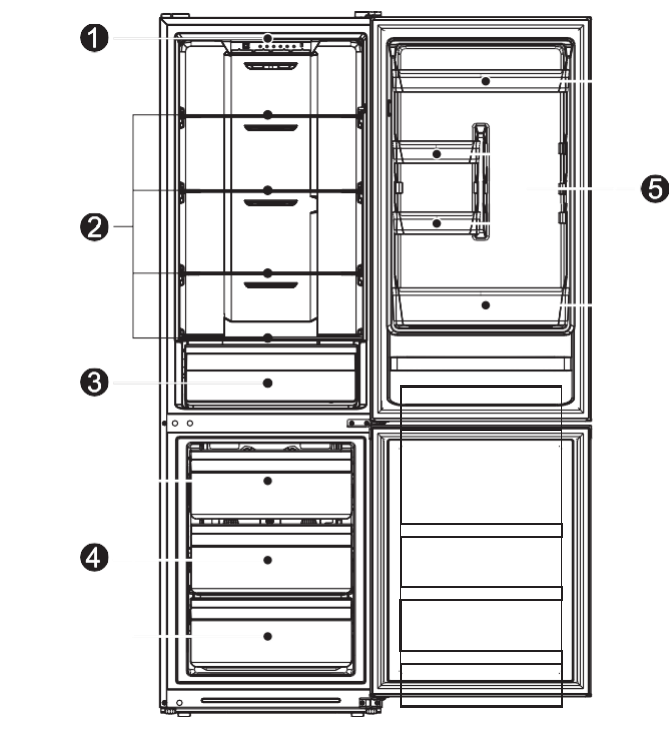


DŮLEŽITÁ INFORMACE / POZNÁMKA

- Spotřebič vybalte a zkontrolujte, zda není poškozený. Spotřebič nezapojujte, pokud je poškozen. Jakékoli poškození ihned nahlase v místě, kde jste jej zakoupili. V tomto případě si ponechte obal.
- Před připojením spotřebiče je vhodné počkat alespoň čtyři hodiny, aby olej mohl natéct zpět do kompresoru.
- Kolem spotřebiče by měla být zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu, aby se snížilo riziko přehřátí. Pro zajištění dostatečného větrání postupujte podle příslušných montážních pokynů.
- Pokud je to možné, neměla by být zadní část výrobku blízko stěny, aby nedošlo k dotyku nebo zachycení horkých částí (kompresor, kondenzátor). Aby se zabránilo nebezpečí požáru, dodržujte pokyny týkající se instalace.
- Spotřebič nesmí být instalován v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Po instalaci zařízení se ujistěte, že je síťová zástrčka přístupná.
- Veškeré elektrikářské práce potřebné k údržbě spotřebiče musí provádět kvalifikovaný elektrikář nebo odborně způsobilá osoba. Tento výrobek musí být servisován v autorizovaném servisním středisku a mohou být použity pouze originální náhradní díly.

Charakteristika výrobku

Ujistěte se, že balení obsahuje všechny součásti. Pokud máte problém se zařízením nebo jeho částmi, obraťte se na místní servisní středisko nebo na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.



- | | | | |
|---|---------------------|---|------------------|
| 1 | ovládací panel | 4 | zásuvky mrazáku |
| 2 | skleněné police | 5 | poličky do dveří |
| 3 | zásuvka na zeleninu | | |

UPOZORNĚNÍ: Design zařízení se může změnit bez předchozího upozornění.

Návod k instalaci

Před prvním použitím

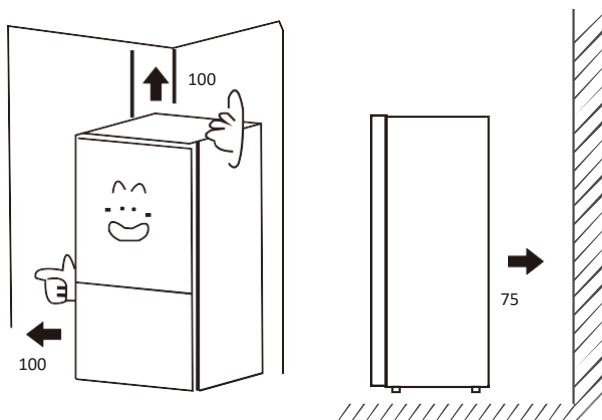
Odstraňte vnější a vnitřní obal. Vnější stranu důkladně otřete měkkým suchým hadříkem a vnitřní stranu vlhkým vlažným hadříkem.

Neumísťujte spotřebič do úzkých prostorů nebo blízkosti zdrojů tepla, nevystavujte jej přímému slunečnímu záření nebo vlhkosti.

Nechte vzduch volně cirkulovat kolem zařízení. Při instalaci zařízení dbejte na to, aby byla na obou stranách, na zadní straně i nad zařízením dodržena vzdálenost minimálně 7,5 cm.

Před připojením chladničky k napájení zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku zařízení odpovídá napětí ve vaší domácnosti. Jiné napětí by mohlo poškodit spotřebič.

Spotřebič musí být uzemněn. Výrobce neručí za škody, které mohou vzniknout v důsledku používání bez uzemnění.



Změna směru otevírání dveří (volitelné)

V závislosti na tom, kde chcete chladničku používat, může být praktičtější změnit polohu dveří.



POZOR

Aby nedošlo ke zranění nebo poškození majetku, doporučujeme, aby vám během procesu obrácení dveří pomáhala další osoba.

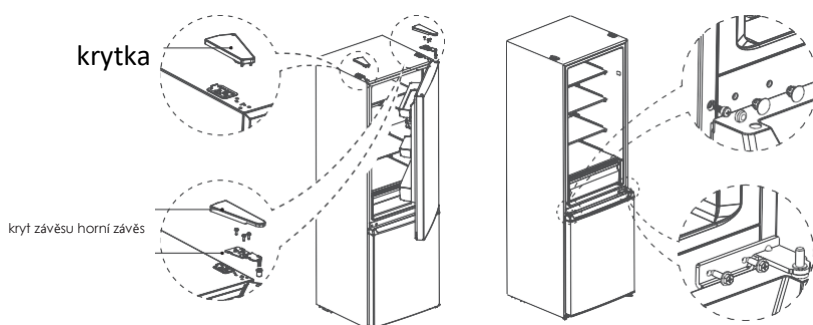
Příprava na obrácení polohy dveří

K montáži potřebujete: Standardní šroubovák, křížový šroubovák a dodávaný imbusový klíč.

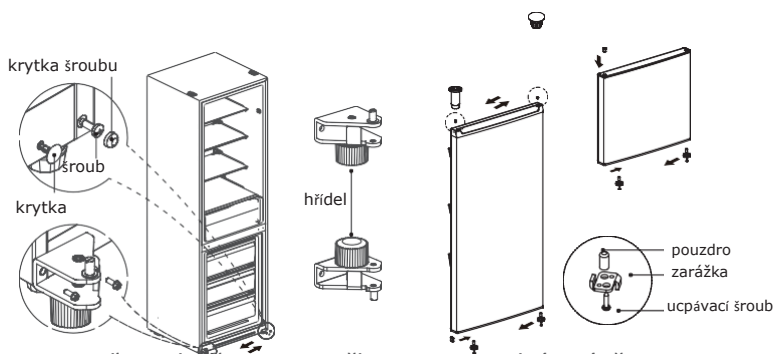
- Ujistěte se, že je lednička odpojená od elektrické sítě a vyklizená.
- Potřebujete osobu, která vám pomůže.
- Všechny odstraněné části uschovejte pro pozdější použití.

Postup:

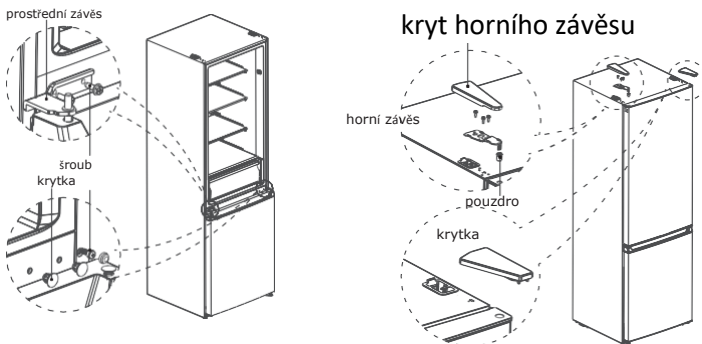
1. Pro čištění vypněte lednici a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Demontujte horní kryt závěsu, horní závěs a krytku otvoru na protilehlé straně a sejměte dveře chladničky.
3. Demontujte střední závěs, šrouby a krytky otvorů pro šrouby a sejměte dvířka mrazicího oddílu.



4. Demontujte spodní závěs, krytky a šrouby na protilehlé straně spodního závěsu a poté namontujte závěs na druhou stranu.
5. Demontujte šroub, pouzdro a zarážku z dveří chladničky a mrazničky. Uvolněte také podpěru ze spodního krytu dveří chladničky. Namontujte ji na protilehlou stranu dveří ve správném pořadí. (Vyměňte spodní zarážku z balení příslušenství)
6. Vyměňte polohu pouzdra a krytky otvoru na horním víku dveří chladničky a namontujte horní pouzdro na dveře mrazicího oddílu do otvoru na protilehlé straně.



7. Nasadte dveře mrazničky na spodní závěs. Namontujte prostřední závěs, šrouby a krytky otvorů pro šrouby.
8. Umístěte dveře chladničky na střední závěs, namontujte horní závěs, kryt závěsu a krytku otvoru.



POZOR: Rozdíly: Vzhledem k technickým změnám a různým modelům se mohou některé ilustrace v této příručce lišit od vašeho modelu.

Nastavitelné nohy

Aby se zabránilo vibracím, musí být spotřebič správně nastaven.

V případě potřeby nastavte nastavitelné nohy tak, aby vyrovnaly případné nerovnosti.

Přední strana by měla být o něco výše než zadní, aby se dveře lépe zavíraly.

Nastavitelné nožky lze snadno otáčet po mírném naklonění spotřebiče.

Otáčením vyrovnávacích nožek proti směru hodinových ručiček spotřebič zvednete a po směru hodinových ručiček jej snížíte.

Zapojení přístroje

Po instalaci spotřebiče zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky.

Před zapnutím spotřebiče jej nechte déle než 2 hodiny stát, jinak by mohlo dojít ke snížení chladicího výkonu nebo poškození výrobku.

Aby se oddíl ochladil na odpovídající teplotu, nechte spotřebič běžet naprázdno po dobu 24 hodin.

UPOZORNĚNÍ:

Po připojení síťového kabelu (nebo zástrčky) do zásuvky byste měli před vložením potravin do spotřebiče počkat 2 až 3 hodiny. Pokud potraviny vložíte do spotřebiče před jeho úplným vychlazením, hrozí, že se zkazí.

Výměna žárovky



Výměnu nebo servis LED žárovek smí provádět pouze výrobce, servisní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.

Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti F.

Manipulace s přístrojem

1. Ze zařízení vyjměte všechny předměty.
2. Vytáhněte síťovou zástrčku, zasuněte ji do síťové zásuvky na zadní nebo horní straně spotřebiče a připevněte ji.
3. Oblepte části, jako jsou police a dvířka, abyste zabránili jejich pádu při přenášení spotřebiče.
4. Spotřebič přemísťujte opatrně s pomocí alespoň dvou osob.
5. Pokud přístroj přepravujete na delší vzdálenost, vždy jej držte ve vzpřímené poloze.

Tipy pro úsporu energie

Neumísťujte spotřebič do blízkosti topení, otevřeného ohně nebo jiných tepelných zdrojů. Pokud je okolní teplota vysoká, kompresor běží častěji a déle, což vede ke zvýšené spotřebě energie.

Zajistěte dostatečné větrání ve spodní, boční a zadní části spotřebiče.

Dodržujte rozestupy v kapitole „Návod k instalaci“.

Uspořádání zásuvek, polic a přihrádek, jak je uvedeno v přehledu výrobku, zajišťuje nejúčinnější využití energie a mělo by být, pokud možno, zachováno.

Chcete-li vytvořit větší úložný prostor (např. pro velké / chlazené mražené zboží), můžete středové zásuvky a police vyjmout. Horní a dolní zásuvky a police by měly být v případě potřeby vyjmuty jako poslední.

Rovnoměrně naplněný prostor chladničky nebo mrazničky podporuje optimální spotřebu energie.

Před vložením horkých potravin do chladničky nebo mrazničky je nechte vychladnout. Potraviny, které již vychladly, přispívají ke zvýšení energetické účinnosti spotřebiče.

Zmrazené potraviny nechte rozmrazit v prostoru chladničky. Chlad zmrazených potravin snižuje spotřebu energie v chladicím prostoru, a tím zvyšuje energetickou účinnost.

Dveře otevírejte jen na nezbytně nutnou dobu, abyste minimalizovali ztráty chladu.

Krátké otevření dveří a jejich řádné zavření snižuje spotřebu energie.

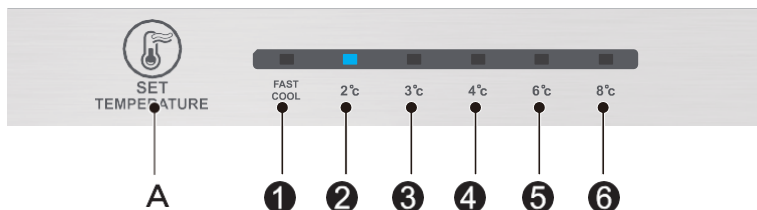
Nastavení teploty na nižší teplotu, než je nutné, zvyšuje spotřebu energie.

Těsnění dvířek spotřebiče musí být v naprostém pořádku, aby se dvířka správně zavírala a zbytečně se nezvyšovala spotřeba energie.

Návod k obsluze

Používání a funkce

Funkce



Tlačítko

A tlačítko pro nastavení teploty chladničky

Obrazovka displeje

- 1 Nastavení 1: Nastavená teplota je 2 °C
- 2 Nastavení 1: Nastavená teplota je 3 °C
- 3 Nastavení 1: Nastavená teplota je 4 °C
- 4 Nastavení 1: Nastavená teplota je 6 °C
- 5 Nastavení 1: Nastavená teplota je 8 °C
- 6 Nastavení 6: Režim rychlého chlazení

POZOR: Ovládací panel se může lišit v závislosti na modelu.

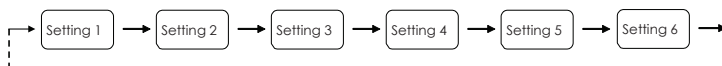
Pokud je chladnička zapnutá, displej svítí po dobu 3 sekund, poté chladnička začne pracovat podle nastavení teploty 4.

V případě chyby se na příslušné LED displeji zobrazí chybový kód v opakující se sekvenci.

Pokud nedošlo k žádné chybě, LED displej zobrazuje aktuální nastavení teploty.

Nastavení teploty

Nastavení teploty se změní, jakmile stisknete tlačítko „Set“. Poté se chladnička po 15 sekundách spustí s novou nastavenou hodnotou.



Režim rychlého chlazení:

Aktivace: zadejte režim rychlého chlazení s cirkulační modulací.

Provoz: rozsvítí se kontrolka rychlého chlazení. Po 40 hodinách nepřetržitého provozu při nízkých teplotách chladnička automaticky opustí režim rychlého chlazení.

Stiskněte tlačítko pro výběr jiného nastavení teploty a deaktivaci režimu rychlého chlazení. Pokud do mrazicího prostoru vložíte velké množství potravin najednou, doporučujeme zapnout režim rychlého mražení 12 hodin předem, aby se potraviny rychle zmrazily a nedošlo k jejich znehodnocení.

Chybový kód

Následující výstrahy na displeji indikují odpovídající poruchy chladničky.

Ačkoli chladnička může i při následujících poruchách nadále fungovat, měl by uživatel kontaktovat kvalifikovaného servisního technika, aby zajistil údržbu a normální používání chladničky.

Chybový kód	Popis závady
LED "1" a LED "2" svítí	obvod čidla teploty chladničky
LED "1" a LED "3" svítí	Senzor odmrazování mrazničky
LED "1" a LED "4" svítí	čidlo okolní teploty

SKLADOVÁNÍ POTRAVIN

Váš spotřebič je vybaven příslušenstvím uvedeným v „Přehledu produktu“. V této části příručky se dozvíte, jak správně skladovat potraviny. Skleněné police a zásuvku na zeleninu lze v případě potřeby vyjmout a uložit místo nich potraviny.

Upozornění: Potraviny by neměly přijít do přímého kontaktu s povrchem spotřebiče a měly by být uloženy ve vhodných nádobách.

Skladování potravin v chladicím prostoru

Chladicí a mrazicí prostor prodlužuje dobu skladování čerstvých potravin podléhajících zkáze. Pro dosažení optimálních výsledků:

- Skladujte pouze velmi čerstvé a kvalitní potraviny.
- Před uskladněním potravin se ujistěte, že jsou dobře zabalené nebo zakryté. Tím se zabrání vysychání potravin, ztrátě jejich barvy nebo chuti a zachová se jejich čerstvost. Zabraňuje to také přenosu pachů. Ovoce a zeleninu není třeba balit, pokud jsou uloženy v přihrádce na zeleninu v chladničce.
- Dbejte na to, aby byly silně zapáchající potraviny dobře zabaleny nebo ponechány mimo dosah potravin, jako je máslo, mléko a smetana, které mohou být silným zápachem ovlivněny.
- Před vložením horkých potravin do chladicího oddílu je zchladte.

Mléčné výrobky a vejce

- Většina balených mléčných výrobků má na obalu uvedeno doporučené datum spotřeby/dobu minimální trvanlivosti. Tyto výrobky skladujte v chladničce a spotřebujte je v doporučeném čase.

- Máslo může být ovlivněno silně aromatickými potravinami, proto se doporučuje skladovat ho ve vzduchotěsné nádobě.
- Vejce by měla být vždy uložena v chladničce.

Červené maso

- Čerstvé červené maso položte na talíř a volně přikryjte potravinovou fólií nebo alobalem.
- Vařené a syrové maso by se mělo skladovat odděleně. Tím se zabrání kontaminaci vařeného výrobku šťávou ze syrového masa.

Ryby a mořské plody

- Potraviny skladujte na talíři v chladničce, dokud nebudou připraveny k použití, a volně je přikryjte potravinovou fólií, voskovým papírem nebo alobalem.
- Celou rybu opláchněte pod studenou vodou, abyste odstranili volné šupiny a nečistoty, a poté ji osušte papírovou utěrkou. Celé ryby nebo filety skladujte v uzavřeném plastovém sáčku.
- Mořské plody vždy uchovávejte v chladu a spotřebujte je do 1-2 dnů.

Uvařená jídla

- Měla by být skladována ve vhodných zakrytých nádobách, aby potraviny nevyschly.
- Uchovávejte pouze 1-2 dny.

Přihrádka na zeleninu

- Přihrádka na zeleninu v chladničce je ideálním místem pro skladování čerstvého ovoce a zeleniny.
- Následující potraviny neskladujte dlouhodobě při teplotě nižší než 7 °C: Citrusové plody, melouny, lilek, ananas, papája, okurky, mučenka, okurky, papriky, rajčata.
- Při nízkých teplotách dochází k nežádoucím změnám, jako je změknutí masa, zhnědnutí a/nebo zrychlenému kažení.

- Avokádo (dokud není zralé), banány a mango neskladujte v chladničce.

Chlazené potraviny

Pro optimální skladování dodržujte dobu skladování uvedenou v tabulce níže.

Potraviny	Umístění	Doba skladování
máslo, sýr	horní přihrádka ve dveřích	1 měsíc
vejce	přihrádka ve dveřích	2 - 4 týdny
ovoce, zelenina, salát	zásuvka na zeleninu	3-5 dní
maso, uzeniny, sýr, mléko	Spodní část (spodní police / kryt přihrádky na zeleninu)	1-4 dny
mléčné výrobky, potraviny v konzervách, konzervy	horní část nebo přihrádka ve dveřích	1 týden
nápoje, láhve, tuby	přihrádka ve dveřích	3 dny

Mrazení a skladování potravin v mrazicím oddíle

- Pro skladování zmrazených potravin.
- Pro výrobu kostek ledu.
- Pro zmrazování potravin.

Nákup mražených potravin

- Obal nesmí být poškozen.
- Dodržujte datum spotřeby, datum minimální trvanlivosti nebo datum nejvhodnější pro spotřebu.
- Pokud je to možné, přepravujte zmrazené potraviny v izolovaném sáčku a rychle je vložte do mrazicího oddílu.

Skladování zmrazených potravin

Skladujte při teplotě -18 °C nebo nižší. Dvířka mrazicího oddílu zbytečně neotvírejte.

Zmrazování čerstvých potravin

Mrazte pouze čerstvé a nepoškozené potraviny.

Aby si zelenina zachovala co nejlepší nutriční hodnoty, chuť a barvu, měla by se před zmrazením blanširovat. Lilek, papriky, cukety a chřest není třeba blanširovat.

Upozornění: Potraviny určené ke zmrazení uchovávejte odděleně od již zmrazených potravin.

Následující potraviny jsou vhodné ke zmrazení:

Moučníky a pečivo, ryby a mořské plody, maso, zvěřina, drůbež, zelenina, ovoce, bylinky, vejce bez skořápek, mléčné výrobky, jako jsou sýry a máslo, hotová jídla, jako jsou polévky, dušená jídla, vařené maso a ryby, bramborová jídla,

nákypy a dezerty.

Následující potraviny nejsou vhodné ke zmrazení:

Odrůdy zeleniny, které se běžně konzumují syrové, např. hlávkový salát nebo ředkvičky, vejce ve skořápkách, hroznové víno, celá jablka, hrušky a broskve, vejce natvrdo, jogurt, kyselé mléko, zakysaná smetana a majonéza.

Balení mražených potravin

Aby potraviny neztratily svou chuť nebo nevyschly, skladujte je ve vzduchotěsných obalech.

1. Balení potravin.
2. Odstraňte vzduch.
3. Zavřete obal.
4. Obal označte štítkem s obsahem a datem zmrazení.

Vhodné obalové materiály: Plastová fólie, potravinová fólie z polyethylenu nebo alobal.

Doporučené doby skladování zmrazených potravin v mrazicím oddíle

Tyto časy se liší v závislosti na typu potravin. Potraviny, které zmrazíte, můžete uchovávat 1 až 12 měsíců (minimálně při teplotě -18 °C).

Potraviny	Doba skladování
slanina, eintopf, mléko	1 měsíc
chléb, zmrzlina, uzeniny, paštiky, připravení korýši a měkkýši, tučné ryby	2 měsíce
nízkotučné ryby, korýši, pizza, koláčky a muffiny	3 měsíce
šunka, koláče, sušenky, hovězí a jehněčí kotlety, drůbež	4 měsíce
máslo, zelenina (blanšírovaná), vejce, celá vejce a vaječné žloutky, vaření raci, mleté maso (syrové), vepřové maso (syrové)	6 měsíců
ovoce (sušené nebo ve formě sirupu), vaječné bílky, hovězí maso (syrové), celé kuře, jehněčí maso (syrové), ovocný koláč	12 měsíců

Nikdy nezapomeňte:

- Pokud kupujete čerstvé potraviny s datem spotřeby, datem minimální trvanlivosti nebo datem použitelnosti, vždy tak učiňte před uplynutím tohoto data.
- Ujistěte se, že potraviny již nebyly zmrazeny. Potraviny, které byly zcela rozmrazeny, se nesmí znovu zmrazovat.
- Po rozmrazení je třeba potraviny rychle zkonzumovat.

Užitečné tipy

Pro úsporu energie doporučujeme dodržovat následující tipy.

- Snažte se nenechávat dveře dlouho otevřené.
- Spotřebič umístěte mimo dosah zdrojů tepla, jako je přímé sluneční světlo, elektrické sporáky nebo trouby.
- Nenastavujte nižší teplotu, než je nutné.
- Do chladničky neukládejte teplé potraviny ani tekutiny, které se vypařují.
- Spotřebič umístěte do dobře větrané místnosti bez vlhkosti viz kapitola „Před prvním použitím“.

- V "Přehledu produktu" najdete správnou kombinaci zásuvek, přihrádek na zeleninu a polic.

Tipy pro zmrazování

Před vložením potravin do oddílu nechte spotřebič při prvním spuštění nebo po delší době nepoužívání běžet na vyšší stupeň alespoň 2 hodiny.

Připravujte potraviny v malých porcích, abyste je mohli rychle a úplně zmrazit a rozmrazit pouze potřebné množství.

Potraviny zabalte do vzduchotěsné hliníkové fólie nebo polyethylenové potravinářské fólie.

Nedovolte, aby se čerstvé, nezmrazené potraviny dostaly do kontaktu s již zmrazenými potravinami, aby se zabránilo zvýšení jejich teploty.

Zmrzlinové výrobky, které se konzumují ihned po vyjmutí z mrazničky, mohou způsobit omrzliny na kůži.

Doporučuje se, aby každé zmrazené balení bylo označeno a opatřeno datem, aby bylo možné sledovat dobu skladování.

Tipy pro skladování zmrazených potravin

Ujistěte se, že prodejce potravin správně skladoval zmrazené potraviny. Po rozmrazení se potraviny rychle kazí a neměly by se znovu zmrazovat. Nepřekračujte dobu skladování stanovenou výrobcem potraviny.

Vypnutí zařízení

Pokud je nutné spotřebič na delší dobu vypnout, je třeba provést následující kroky, aby se zabránilo vzniku plísní.

1. Odstraňte veškeré potraviny;
2. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky;
3. Vnitřek důkladně vyčistěte a vysušte;
4. Ujistěte se, že jsou všechny dveře mírně pootevřené, aby umožnily cirkulaci vzduchu.

Ukazatel teploty

Abyste mohli spotřebič správně nastavit, je vybaven ukazatelem teploty umístěným v nejchladnější oblasti.

Pro správné skladování potravin v chladničce, zejména v nejchladnější části, se ujistěte, že se na ukazateli teploty zobrazuje "OK".



Symbol na levé straně označuje umístění nejchladnějšího prostoru chladničky a definuje výšku tohoto prostoru.

Pokud se nezobrazí „OK“, znamená to, že průměrná teplota v této oblasti je příliš vysoká. Nastavte termostat na nižší teplotu.

Při každé změně nastavení termostatu byste měli počkat, až se teplota ve spotřebiči ustálí, a teprve poté případně provést nové nastavení. Polohu termostatu měňte postupně a před další kontrolou teploty počkejte alespoň 12 hodin.

UPOZORNĚNÍ: Po vložení čerstvých potravin do spotřebiče nebo po opakovaném či dlouhém otevření dvířek je normální, že se na ukazateli teploty nezobrazí "OK". Před dalším nastavením termostatu počkejte alespoň 12 hodin.

Čištění a údržba



POZOR

Před prováděním údržby odpojte zařízení od napájení. Před dalším spuštěním spotřebiče počkejte alespoň 5 minut, protože časté spouštění může poškodit kompresor.

Nepoužívejte žádná jiná mechanická zařízení ani jiné prostředky k urychlení procesu odmrazování než ty, které doporučuje výrobce.

Nepokoušejte se zařízení opravovat, rozebírat ani upravovat. V případě opravy se obraťte na náš zákaznický servis.

Alespoň jednou ročně odstraňte prach ze zadní strany spotřebiče, abyste předešli nebezpečí požáru a zvýšené spotřebě energie.

Pravidelně kontrolujte těsnění dveří, zda se na něm netvoří usazeniny.

Těsnění dveří čistěte měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovou vodou nebo zředěným čisticím prostředkem.

Vnitřní prostor výrobku by se měl pravidelně čistit, aby se zabránilo vzniku zápachu.

Vnitřek výrobku vyčistěte měkkým hadříkem nebo houbou se dvěma lžicemi jedlé sody a jedním litrem teplé vody. Poté je opláchněte vodou a otřete. Po vyčištění otevřete dvířka a před zapnutím spotřebiče jej nechte přirozeně vyschnout.

Mezery a rohy doporučujeme pravidelně otírat měkkým hadříkem, měkkým kartáčkem apod. a v případě potřeby použít nějaké nástroje (např. tenké tyčinky), aby se v těchto místech nehromadily nečistoty nebo bakterie.

Vnější povrch výrobku otřete měkkým hadříkem navlhčeným mýdlovým prostředkem a poté povrch osušte.

Nepoužívejte tvrdé kartáče, drátěnky, drátěné kartáče, abrazivní čisticí prostředky (např. zubní pastu), organická rozpouštědla (např. alkohol, aceton, banánový olej apod.), vařící vodu ani kyselé či zásadité předměty, protože by mohly výrobek poškodit. Povrch a vnitřek chladničky. Vroucí voda a organická rozpouštědla, jako je benzen, mohou deformovat nebo poškodit plastové díly. Během čištění neoplachujte spotřebič přímo vodou nebo jinými tekutinami, aby nedošlo ke zkratu a k poškození elektrické izolace.



Odmrazování

Přestože se tento spotřebič odmrazuje automaticky, může se na vnitřních stěnách mrazicího prostoru vytvořit vrstva námrazy, pokud jsou dveře mrazničky často otevírány nebo jsou ponechány otevřené příliš dlouho. Pokud je námraza příliš silná, zvolte dobu, kdy je množství potravin malé, a postupujte následovně:

Odstaňte potraviny a všechno příslušenství. Odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte dvířka otevřená. Důkladně větrejte místnost, abyste

urychlili proces odmrazování.

Po dokončení odmrazování vyčistěte mrazničku, jak je popsáno výše.

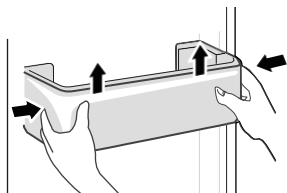
POZOR! K odstraňování ledu z mrazicího prostoru nepoužívejte ostré předměty.

Teprve po úplném vysušení vnitřku je možné spotřebič znovu zapnout a zapojit do zásuvky.

POZOR: Zařízení by mělo běžet nepřetržitě, jakmile je spuštěno. Obecně platí, že provoz spotřebiče by neměl být přerušován, protože by to mohlo ovlivnit jeho životnost.

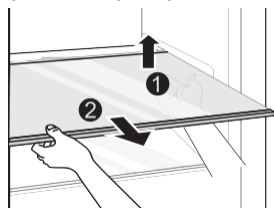
Čištění přihrádky ve dveřích

Podle směru šipky na obrázku níže zatlačte oběma rukama na přihrádku a vyjměte ji posunutím nahoru. Po umytí můžete nastavit instalační výšku podle svých potřeb.



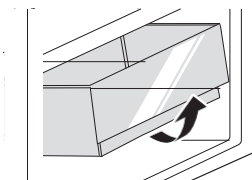
Čištění skleněné police

Skleněnou polici musíte před vyjmutím nadzvednout, jelikož má na zadní straně zarážku. Přizpůsobte si police podle svých požadavků nebo je v případě potřeby vyčistěte.



Čištění zásuvky na zeleninu

Vyjměte obsah zásuvky. Pevně uchopte rukojeť zásuvky na zeleninu a zásuvku zcela vytáhněte, dokud se nezastaví. Zvedněte zásuvku na



zeleninu a vyjměte ji.

Řešení problémů

Pokud máte se zařízením problém, podívejte se nejprve do následující tabulky a vyzkoušejte uvedené návrhy.

Problém	Příčina	Řešení
Zařízení není v provozu.	Napájecí zdroj není zapnutý a zástrčka není pevně zasunutá. Nízké napětí, výpadek proudu nebo byla spuštěna část obvodu.	Zasuňte síťovou zástrčku zařízení pevně do zásuvky. Zkontrolujte napájení domácnosti.
Chladicí/mrazicí přihrádka	Teplota není správně nastavena.	Nastavte vyšší teplotu.
Kompresor pracuje příliš dlouho.	Dveře jsou zablokovány předměty. V lednici je příliš mnoho jídla. Těsnění dveří je deformované.	To je normální. Nevkládejte příliš mnoho potravin najednou. Počkejte, až jídlo vychladne, než ho vložíte do mrazáku. Neotvírejte dveře příliš často Led musí roztát.

Dveře se nezavírají správně.	Dveře jsou zablokované předměty. Příliš mnoho jídla uvnitř. Deformované těsnění dveří.	Nedávejte do lednice příliš mnoho jídla. Spotřebič umístěte na stabilní povrch. Těsnění dveří zahřejte a poté ochladte, aby se obnovila jeho funkčnost (k zahřátí použijte elektrickou sušičku nebo horkou vodu).
Vnější stěna je horká.	V bocích jsou kovové trubky, které produkují teplo. Toto teplo pomáhá zabránit kondenzaci.	Vyšší teplota na vnější stěně je normální. Zvětšete prostor pro odvod tepla nebo umístěte zařízení na dobře větrané místo, aby se zvýšila účinnost.
Příčné nebo svislé nosné prvky jsou horké	V bocích jsou kovové trubky, které produkují teplo. Teplo uvolňované trubkami zabraňuje kondenzaci.	To je normální.
Zápachy	zkažené potraviny Jídlo s výrazným pachem Vnitřní přihrádka je špinavá.	vyčistěte a odstraňte všechny zkažené potraviny Zajistěte, aby silně aromatické potraviny byly uloženy ve vzduchotěsných obalech. Vnitřní přihrádku důkladně vyčistěte.

Skutečná teplota se liší od nastavené teploty.	Když se dovnitř vloží teplé jídlo, teplota se dočasně zvýší. Po nastavení nové teploty trvá určitou dobu, než teplota v přihrádce dosáhne nastavené hodnoty. Po stabilizaci teploty se mohou skutečné teploty v různých místech přihrádky lišit přibližně o ± 3 °C.	To je normální. Před měřením teploty chvíli počkejte.
Na vnější straně se tvoří kondenzace.	Pokud je v místnosti vysoká vlhkost, může docházet ke kondenzaci.	To je normální. Otřete kondenzaci měkkým suchým hadříkem.
V přihrádce a zásuvkách lednice se tvoří kondenzát.	Chladnička udržuje vysokou úroveň vlhkosti, aby uchovala potraviny čerstvé. Pokud je v místnosti příliš vysoká vlhkost nebo se často otevírají dveře. Těsnění dveří netěsní.	Otřete kondenzaci měkkým suchým hadříkem. Neotevírejte dveře příliš dlouho otevřené. Důkladně zkontrolujte těsnění dveří, v případě potřeby jej vyčistěte nebo upravte jeho polohu.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na servisní středisko.

Technické údaje

Naskenujte QR kód na energetickém štítku návodu k obsluze a získáte přístup k nejdůležitějším informacím.

Model	Site Web	QR kód
26040034/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348371	

Celkový objem:	310 l
Spotřeba energie:	188 kWh/rok
Spotřeba energie E32:	0,725 kWh/24 h
Mrazicí výkon:	3,9 kg /24 h
Klimatická třída:	SN/N/ST
Chladivo:	R600a (37 g)
Typ ochrany proti úderu elektrickým proudem:	I
Pěnidlo:	CYKLOPENTAN

Subnormální (SN): Tento chladicí spotřebič je určen pro použití při teplotách okolí od 10 °C do 32 °C.

Normální (N): Tento chladicí spotřebič je určen pro použití při teplotách okolí od 16 °C do 32 °C.

Subtropická (ST): Tento chladicí spotřebič je určen pro použití při teplotách okolí od 16 °C do 38 °C'.

Likvidace starého spotřebiče



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) stanovuje, že použité domácí spotřebiče nesmějí být vyhazovány do běžného komunálního odpadu. Použité spotřebiče musí být shromažďovány odděleně, aby se optimalizovala míra využití a recyklace materiálů, které je tvoří, a snížil se dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol přeškrtnuté popelnice je uveden na všech výrobcích, aby vám připomínal povinnost třídění odpadu.

Informace o německém zákoně o elektrických a elektronických zařízeních 3 (Elektrogesetz 3)

Vysvětlení symbolů



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že tento elektrický nebo elektronický spotřebič nesmí být po skončení své životnosti likvidován společně s domovním odpadem, ale musí být konečným uživatelem recyklován odděleně.

Oddělený sběr starých spotřebičů

Spotřebiče, které se staly odpadem, jsou označeny jako staré spotřebiče. Majitelé starých spotřebičů je musí likvidovat odděleně od netříděného komunálního odpadu. Zejména staré spotřebiče by se neměly likvidovat společně s domovním odpadem, ale ve speciálních systémech sběru a zpětného odběru.

Baterie, dobíjecí baterie a lampy

Majitelé starých spotřebičů musí zpravidla oddělit odpadní baterie a akumulátory, které nejsou součástí starého zařízení, od starých spotřebičů. To platí také pro zářivky, které lze z odpadního zařízení vyjmout, aniž by došlo k jejich zničení. To se zpravidla provádí před odevzdáním na sběrném místě. To neplatí, pokud jsou staré spotřebiče připraveny k opětovnému použití za účasti veřejné organizace pro nakládání s odpady.

Možnosti vrácení starých spotřebičů

Majitelé vysloužilých spotřebičů je mohou odevzdat na sběrných místech orgánů veřejné správy v oblasti nakládání s odpady nebo ve

střediscích zpětného odběru, která v souladu s německým zákonem Elektroggesetz bezplatně zřizují výrobci nebo distributoři. Ve vašem okolí jsou k dispozici bezplatná sběrná místa pro staré elektrospotřebiče a další sběrná místa pro opětovné použití spotřebičů. Adresy můžete získat na městském nebo obecním úřadě. Prodejci elektrických a elektronických zařízení s prodejní plochou nejméně 400 m² a prodejci potravin s celkovou prodejní plochou nejméně 800 m², kteří nabízejí elektrozařízení několikrát za kalendářní rok nebo trvale a zpřístupňují je na trhu, jsou rovněž povinni bezplatně odebírat stará elektrozařízení. Při odevzdání nového elektrického nebo elektronického zařízení konečnému uživateli musí tyto subjekty bezplatně převzít staré zařízení konečného uživatele stejného typu, které v podstatě plní stejné funkce jako nové zařízení, na místě odevzdání nebo v jeho bezprostřední blízkosti bezplatně převzít a na žádost konečného uživatele bezplatně převzít v maloobchodním prodejně nebo v její bezprostřední blízkosti až tři stará zařízení každého druhu, jejichž vnější rozměry nepřesahují 25 centimetrů, aniž by bylo nutné zakoupit elektrické nebo elektronické zařízení. V případě prodejce využívajícího prostředky pro dálkovou komunikaci se všechny skladovací a expediční prostory považují za prodejní prostory prodejce.

Informace o ochraně údajů

Pokud staré elektrické nebo elektronické zařízení obsahuje osobní údaje, jste zodpovědní za to, že je před vrácením sami odstraníte. Pokud je to možné bez zničení starého elektrického nebo elektronického spotřebiče, vyjměte z něj před odevzdáním k likvidaci staré baterie nebo dobíjecí baterie a staré zářivky a odevzdejte je do tříděného sběru.

Dodatečné informace

Další informace o zákoně o elektrických a elektronických zařízeních naleznete na adrese www.elektrogesetz.de. Informace o plnění kvantitativních cílů podle § 10 odst. 3 zákona o elektrických a elektronických zařízeních (míra sběru) a § 22 odst. 1 zákona o elektrických a elektronických zařízeních (míra recyklace): Spolkové ministerstvo pro životní prostředí, ochranu přírody, jadernou bezpečnost a ochranu spotřebitele zveřejňuje na svých internetových stránkách každý rok podrobné údaje o elektrických a elektronických zařízeních a kvantitativních cílech, kterých bylo v Německu dosaženo

a které se předkládají Komisi EU:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Upozornění pro předcházení vzniku odpadu

Podle ustanovení směrnice 2008/98/EU o odpadech a její implementace v právních předpisech členských států Evropské unie mají opatření k předcházení vzniku odpadů přednost před opatřeními k nakládání s odpady. Opatření k předcházení vzniku odpadů u elektrických a elektronických spotřebičů zahrnují zejména prodloužení jejich životnosti opravou vadných spotřebičů a prodej funkčních použitých spotřebičů namísto jejich likvidace.

Další informace naleznete v programu prevence vzniku odpadů spolkové vlády za účasti spolkových zemí:

<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Registrační číslo WEEE a kontaktní údaje

Pod registračním číslem WEEE DE 76956000 jsme registrováni u společnosti BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str.59,97084 Würzburg, jako prodejce a distributor elektrických a elektronických zařízení.

E-ME-mail:

info@xxxlutz.at nebo

info@moemax.at

XXXLutz KG

Roemerstrasse 39

4600 Wels, Rakousko

info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

